

Feel Confident Quick Start Guide

NL | Voor het eerste gebruik moet ook de veiligheidsinformatie worden gelezen. Beide gebruiksaanwijzingen zorgvuldig bewaren.

LB | Virun der éischer Nutzung sinn och d' Sécherheitsinformatiounen ze liesen. Béid Gebrauchsuweisung guff versuergen.

HU | Az első használat előtt olvassa el a biztonsági információkat is. Őrizze meg mindkét használati utasítást.

SL | Pred prvo uporabo je treba prebrati tudi varnostne informacije. Obe navodili za uporabo dobro shranite.

HR | Prije prve uporabe moraju se pročitati i sigurnosne informacije. Držite obje upute za uporabu na sigurnom mjestu.

BG | Преди първа употреба трябва да се прочете и информацията за безопасност. Съхранете и двете инструкции за употреба.

CS | Před prvním použitím je třeba si přečíst také bezpečnostní informace. Oba návody si pečlivě uschovejte.

PL | Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Obie instrukcje należy zachować.

SK | Pred prvým použitím si prečítajte aj bezpečnostné informácie. Oba návody na použitie dobre uschovajte.

RO | Înainte de prima utilizare trebuie citite de asemenea informațiile de siguranță. Păstrați bine ambele manuale.

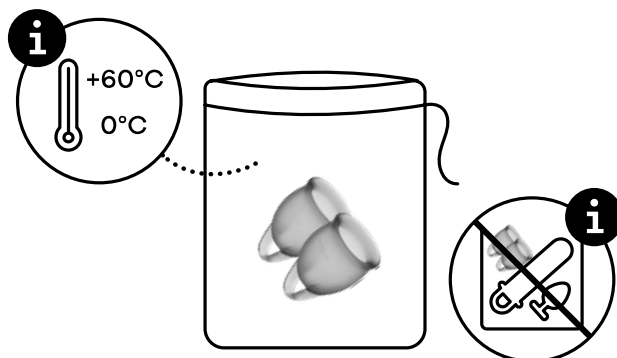
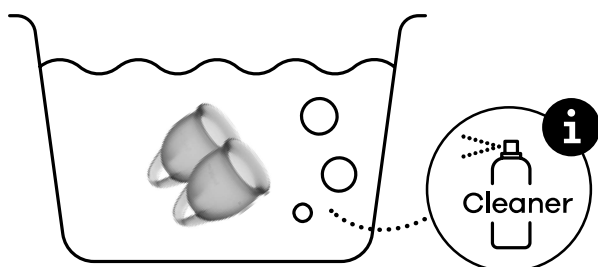




Schoonmaken • Propper maachen •
Tisztítás • Čišćenje • Čišćenje •
Поч-истване • Čišťení • Czystczenie •
Čistenie • Curățare



Opslag • Lageren • Tárolás •
Skladišćenje • Skladištenje • Съхра-
нение • Skladování • Przechowywanie •
Skladovanie • Depozitare



NL | Kook voor het eerste gebruik ong. 3 minuten in kokend water. Gedurende de menstruatie is het voldoende om de menstratiecup tussendoor te reinigen met water en zeep of een vochtige doek. Kook na elke menstruatie ong. 3 minuten in kokend water. De menstratiecup mag niet langer dan 8 uur worden gedragen.

LB | Virum éische Gebrauch ongeféier 3 Minutten a kachendem Waasser kachen. Während der Reegel geet et duer, d'Menstruationstaass tëschent dem Gebrauch mat Seef a Waasser oder engem fiichten Duch ze botzen. No jiddwer Reegel ongeféier 3 Minutten a kachendem Waasser kachen.

HU | Az első használat előtt főzze ki forrásban lévő vízben kb. 3 percen keresztül. A menstruációs időszak alatt elegendő a menstruációs kelyhet szappannal és vízzel vagy egy nedves kendővel megtisztítani. Minden menstruáció után főzze ki forró vízben kb. 3 percen keresztül. A menstruációs kelyhet legfeljebb 8 órán keresztül szabad bent tartani.

SL | Pred prvo uporabo jo v vreli vodi kuhajte približno tri minute. Med menstruacijo je dovolj, da menstrualno skodelico med uporabo očistite z vodo in milom ali vlažno krpo. Po vsaki menstruaciji jo prekuhajte v vreli vodi približno tri minute. Menstrualne skodelice ne smete nositi več kot osem ur.

HR | Az első használat előtt főzze ki forrásban lévő vízben kb. 3 percen keresztül. A menstruációs időszak alatt elegendő a menstruációs kelyhet szappannal és vízzel vagy egy nedves kendővel megtisztítani. Minden menstruáció után főzze ki forró vízben kb. 3 percen keresztül. A menstruációs kelyhet legfeljebb 8 órán keresztül szabad bent tartani.

BG | Поставете я във вряща вода за около 3 минути преди първата употреба. По време на менструалния цикъл е достатъчно да почиствате менструалната чашка със сапун и вода или влажна кърпа, преди да я използвате отново. Поставете я във вряща вода за около 3 минути след всеки период на използване. Менструалната чашка не трябва да се носи повече от 8 часа.

CS | Před prvním použitím jej vyvařte po dobu asi 3 minut ve vroucí vodě. Během menstruace stačí menstruační kalíšek omývat mezi použitími vodou a mýdlem nebo otírat navlhčeným hadříkem. Po každé menstruaci jej vyvařte po dobu asi 3 minut ve vroucí vodě. Menstruační kalíšek by neměl být používán déle než 8 hodin v kuse.

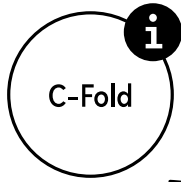
PL | Przed pierwszym użyciem wygotować go we wrzącej wodzie przez ok. 3 minuty. W czasie miesiączki, między kolejnymi użyciami kubeczek menstruacyjny wystarczy oczyścić w wodzie z mydłem lub wilgotną szmatką. Po każdej miesiączce należy gotować kubeczek we wrzącej wodzie przez ok. 3 minuty. Kubeczka menstruacyjnego nie należy nosić dłużej niż przez 8 godzin.

SK | Pred prvým použitím ho vyvarťte vo vriacej vode asi 3 minúty. Počas menštruácie stačí menštruálny kalíšok medzi jednotlivými použitiami očistiť mydlom a vodou alebo vlhkou handričkou. Po každej menštruácii ho vyvarťte vo vriacej vode asi 3 minúty. Menštruálny kalíšok by nemal byť zavedený dlhšie ako 8 hodín.

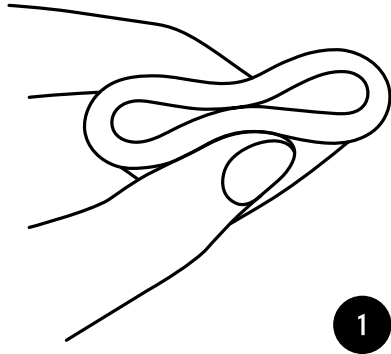
RO | Fierbeți în apă clocotită timp de aproximativ 3 minute înainte de prima utilizare. În timpul ciclului menstrual, este suficient să curățați cupa menstruală cu apă și săpun sau cu o cârpă umeză între utilizări. Fierbeți în apă clocotită aproximativ 3 minute după fiecare ciclu menstrual. Cupa menstruală nu trebuie purtată mai mult de 8 ore.



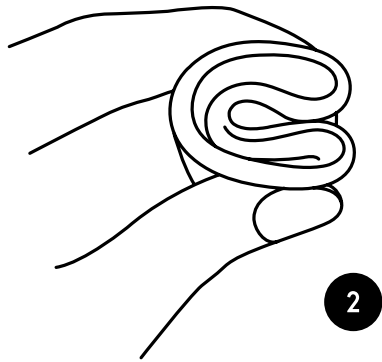
Gebruik • Benotzen • Használat •
Uporaba • Korišćenje • Употреба •
Používání • Użytkowanie • Použitie •
Utilizare



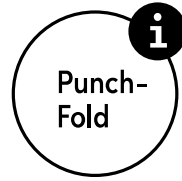
C-Fold



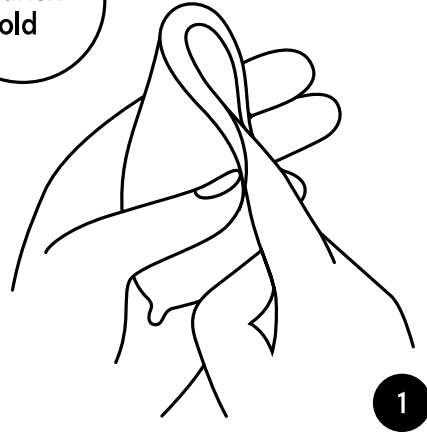
1



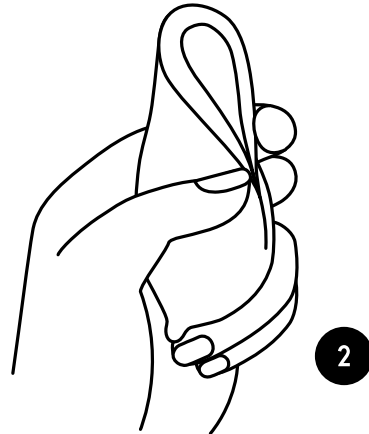
2



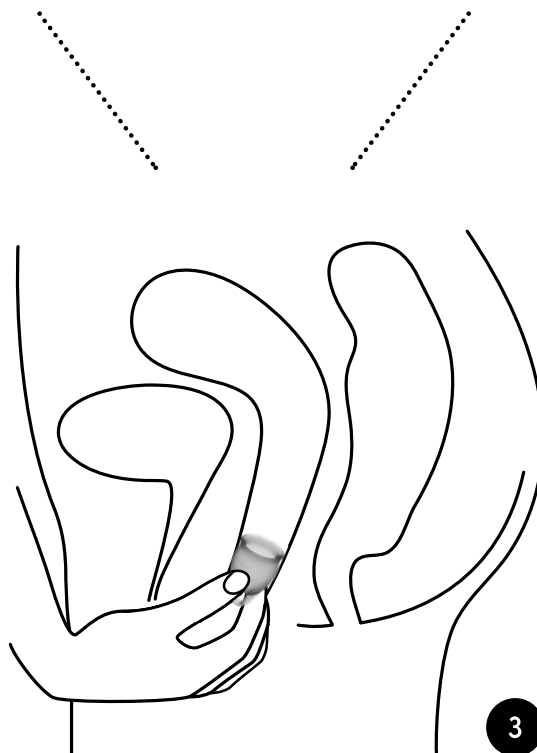
Punch-
Fold



1



2



3



Tips • Tipps • Tippek •
Nasveti • Savjeti • СЪВЕТИ •
Tipy • Wskazówki • Tipy •
Sfaturi

NL | Verwondingsgevaar! Gebruik de menstruatiecup niet op een gewonde of geïrriteerde huid. Stop het gebruik als zich tijdens het gebruik pijn en/of ongemak voordoet. Gebruik de menstruatiecup niet als deze 1. mechanisch beschadigd of vervormd is, 2. deze verkleurd is.

LB | Verletzungsgefor! Benutzt d'Menstruationstaass net bei verletzter oder irritierter Haut. Stoppt de Gebrauch, wann Dir bei der Uwendung Wéi kritt an/oder lech onwuel fillt. Benutzt d'Menstruationstaass net wa se 1. mechanesch beschiedegt oder deformiert ass, 2. verfierft ass.

HU | Sérülésveszély! Ne használja a menstruációs kelyhet sérült vagy irritált bőrön. Ha a fájdalom és/vagy kellemetlen érzés jelentkezik a használat során, hagyja abba a használatát. Ne használja a menstruációs kelyhet, ha 1. mechanikai sérülés vagy deformálódás észlelhető rajta, 2. elszíneződött.

SL | Nevarnost telesnih poškodb! Menstrualne skodelice ne uporabljajte na poškodovani ali razdraženi koži. Prekinite uporabo, če se med uporabo pojavijo bolečina in/ali nelagodje. Menstrualne skodelice ne uporabljajte, če je 1. mehansko poškodovana ali preoblikovana, 2. je obarvana.

HR | Opasnost od ozljede! Ne koristite menstrualnu čašicu na ozlijeđenoj ili nadraženoj koži. Prekinite uporabu ako se tijekom nje pojave bol i/ili nelagoda. Ne stavljajte u uporabu menstrualnu čašicu ako je 1. mehanički oštećena ili deformirana, 2. ako je obojana.

BG | Риск от нараняване! Не използвайте менструалната чашка върху разкъсана или раздразнена кожа. Прекратете използването, ако усетите болка и/или дискомфорт. Не използвайте менструалната чашка, ако тя е: 1) механично повредена или деформирана; 2) обезцветена.

CS | Nebezpečí zranění! Nepoužívejte menstruační kalíšek, máte-li zraněnou nebo podrážděnou pokožku. Pocítíte-li během používání produktu bolest nebo nepohodlí, přestaňte jej používat. Menstruační kalíšek nepoužívejte, pokud 1. je mechanicky poškozen nebo zdeformován, 2. změnil barvu.

PL | Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń! Nie używać kubeczka menstruacyjnego w przypadku zranionej lub podrażnionej skóry. Przerwać stosowanie, jeśli podczas używania wystąpi ból i/lub dyskomfort. Nie używać kubeczka menstruacyjnego, jeśli 1. jest uszkodzony mechanicznie lub zdeformowany, 2. jest odbarwiony.

SK | Nebezpečenstvo úrazu! Nepoužívajte menštruačný kalíšok v prípade, ak máte poranenú alebo podráždenú pokožku. Prestaňte kalíšok používať, ak počas jeho používania cítite bolesť a/alebo nevoľnosť. Nepoužívajte menštruačný kalíšok, ak je 1. mechanicky poškodený alebo zdeformovaný, 2. je sfarbený.

RO | Pericol de rănire! Nu utilizați cupa menstruală dacă aveți răni sau iritații la nivelul pielii. Întrerupeți utilizarea în cazul în care apar dureri și/sau disconfort în timpul utilizării. Nu folosiți cupa menstruală dacă: 1. este deteriorată sau deformată mecanic; 2. este decolorată.

NL | Specificaties | Materiaal: medische silicone

LB | Spezifikatiounen | Material: medizinesche Silikon

HU | Specifikációk | Anyaga: orvosi szilikon

SL | Specifikacije | Material: medicinski silikon

HR | Specifikacije | Materijal: medicinski silikon

BG | Спецификации | Материал: Медицински силикон

CS | Specifikace | Materiál: lékařský silikon

PL | Specyfikacje | Materiał: silikon medyczny

SK | Špecifikácie | Materiál: lekársky silikón

RO | Specificații | Material: silicon medicinal

Satisfyer

Safety Information

NL Richtlijnen voor gebruik

De Toy is een sekspeeltje voor volwassenen, geen medisch product en geen product met geneeskundige of andere helende werking. Een correct gebruik impliceert ook de inachtneming van de Quick-Start-Guide evenals van de hier vermelde waarschuwingen.

Risico op verwondingen bij kinderen!

Bewaar de Toy buiten het bereik van kinderen.

Beperking van aansprakelijkheid

Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar zijn aansprakelijk voor schade die werd veroorzaakt door opzet of grove nalatigheid van Triple A Import GmbH, een vertegenwoordiger of medewerker, volgens de wettelijke bepalingen. Met uitzondering van de verwonding van leven, lichaam en gezondheid en de schending van wezenlijke contractuele verplichtingen (kardinaalplichten) is Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar enkel aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op opzet of grove nalatigheid. Dit geldt ook voor indirecte gevolgschade zoals in het bijzonder winstderving. Voor het overige is de aansprakelijkheid tegenover verbruikers, op grond van een overgenomen garantie, behalve bij opzet of grove nalatigheid of bij schade uit de verwonding van leven, lichaam en gezondheid en de schending van wezenlijke contractuele verplichtingen (kardinaalplichten) beperkt tot de schade die normaal kan worden voorzien bij de afsluiting van het contract, en voor het overige volgens de omvang tot de gemiddelde schade die typisch is voor het contract. Dit geldt ook voor indirecte schade, in het bijzonder winstderving. Tegenover ondernemers is de aansprakelijkheid behalve bij verwonding van leven, lichaam en gezondheid of opzet of grove nalatigheid van Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar beperkt tot de schade die normaal kan worden voorzien bij de afsluiting van het contract, en voor het overige volgens de omvang tot de gemiddelde schade die typisch is voor het contract. Dit geldt ook voor indirecte schade, in het bijzonder winstderving. Er wordt geen aansprakelijkheid op zich genomen voor schade op grond van:

- Niet-inachtneming van de handleiding
- Abnormaal gebruik
- zelf uitgevoerde aanpassingen
- technische wijzigingen
- gebruik van niet-toegestane reserveonderdelen
- gebruik van niet-toegestane accessoires

Claims voor een aansprakelijkheid op grond van de productaansprakelijkheidswet blijven onaangetast.

LB Notizen iwwer de Gebrauch

D'Spillsaach ass e Sextoy fir Erwuessener, keen medizineschen Apparat a kee Produkt mat medizineschen oder aneren Heeleegeschaften. Zu der korrekter Nutzung gehéiert och d'Konformitéit mam Quick Start Guide a mat de Warnungen, déi hei opgeléicht sinn.

Risiko fir Verletzungen bei Kanner!

D'Spillsaach soll aus Kanner net an de Grapp falen.

Haftungsbeschränkung

Triple A Import GmbH an/oder hir Händler sinn responsabel fir Schied, déi duerch dat virsätzlecht oder schwéier fahrlässegt Verhalen vun der Triple A Import GmbH, e Verrieder oder vicariös Agenten entstane sinn, wat de gesetzliche Bestëmmungen entsprécht. Mat Ausnahm vu Verletzung vum Liewen, vum Kierper a vun der Gesondheet an dem Verstouss géint wesentlech vertraglech Verpflichtungen (Kardinal Verpflichtungen), sinn d' Triple A Import GmbH an/oder hir Händler nëmmen haftbar fir Schied, déi wéinst virsätzlechtem oder schwéier fahrlässege Verhalen entstane sinn. Dëst géllt och fir indirekt Folgeschäden, wéi zum Beispill Profitaboussen am Besonnegen. Doriwwer eraus ass d'Haftung fir d'Konsumenten, wéinst enger iwwerholleger Garantie, ausser am Fall vu virsätzlechtem oder schwéier fahrlässege Verhalen oder beim Schied a Verletzung vum Liewen, dem Kierper an der Gesondheet an der Verletzung vu wesentleche vertragleche Verpflichtungen (Kardinal Verpflichtungen) op déi Schied begrenzt, déi beim Vertragsabschluss standardméisseg erwaart ginn an déi op d'Héicht vun de vertragstypischen Duerchschnittsschied begrenzt sinn. Dëst géllt och fir indirekt Folgeschäden, wéi zum Beispill Profitaboussen am Besonnegen. D'Responsabilitéit vis-à-vis Entrepreneuren ass ausser fir Verletzung vum Liewen, Kierper oder Gesondheet oder beim virsätzlechen oder schwéier fahrlässege

Verhale vun der Triple A Import GmbH an/oder hiren Händler op Schied, déi beim Vertragsabschluss standardméisseg erwaart ginn an déi op d'Héicht vun de vertragstypischen Duerchschnittsschied begrenzt. Dëst géllt och fir indirekten Schied, besonnesch verlorene Gewënn. Keng Haftung gétt fir Schied akzeptéiert wéinst:

- D'Ignoréiere vun den Instruktiounen
- Den net-bestëmmungsgemässe Gebrauch
- net autoriséiert Ännerungen
- technesch Ännerungen
- D'Benotze vun unerlaabten Ersatzdeeler
- D'Benotze vun unerlaabten Accessoires

Haftungspréich ënnert dem Produktliabilitéitsgesetz bleiwen onberéiert.

HU Használati útmutató

Ez egy szexuális játék felnőttek számára, nem orvosi eszköz és a termékeknek nem rendelkezik semmilyen orvosi vagy egyéb gyógyító tulajdonságokkal. A rendeltetészerű használat magában foglalja a Quick-Start-Guide és az itt felsorolt figyelmeztetések figyelembe vételét is.

Sérülésveszély gyermekek esetében!

A terméket gyermekek számára nem elérhető módon tárold.

A felelősség korlátozása

A Triple A Import GmbH és/vagy annak kiskereskedői felelősséggel tartoznak a Triple A Import GmbH, képviselője vagy megbízott ügynöke által, szándékosan vagy súlyosan gondatlan magatartásból eredő károkért, a törvényi rendelkezéseknek megfelelően. Az élet, az egészség és az egészség, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek megsértése (kardinalis kötelezettségek) kivételével a Triple A Import GmbH és/vagy annak kiskereskedői kizárólag olyan károkért felelősek, amelyek szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartásból erednek. Ez érvényes a közvetett következményi károkra is, mint például a meghiúsult nyereség. Továbbá a fogyasztókkal szembeni felelősség korlátozott átvállalt garancia miatt, kivéve a szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartást, az élet, az egészség és az egészség megsértését, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek (kardinalis kötelezettségek) megsértését, amely a szerződéskötéskor jellemzően előrelátható, a szerződésre jellemző átlagos kártérítés összegére korlátozódik. Ez érvényes a közvetett következményi károkra is, mint például a meghiúsult nyereség. A vállalkozókkal szembeni felelősség korlátozott, kivéve, ha a Triple A GmbH és/vagy annak kiskereskedői szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartást, az élet, az egészség és az egészség megsértését, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek (kardinalis kötelezettségek) megsértését tanúsítanak, és egyébként a szerződéskötéskor jellemzően előrelátható, a szerződésre jellemző átlagos kártérítés összegére korlátozódik. Ez érvényes a közvetett károkra is, mint például a meghiúsult nyereség. Nem történik felelősségvállalás a következő károkért:

- Az útmutató figyelmen kívül hagyása
- Nem rendeltetészerű használat
- Önhatalmú átalakítások
- Műszaki változtatások
- Nem jóváhagyott pótalkatrészek használata
- Nem jóváhagyott tartozékok használata

A termékfelelősségi törvény szerinti felelősségbiztosítási igény érintetlen marad.

SL Napotki za uporabo

Ta igračka je erotična igračka za odrasle, ni medicinski izdelek in ni izdelek z zdravilnim ali drugačnim učinkom. K pravilni uporabi sodi upoštevanje navodil za hiter začetek in tukaj navedenih opozoril.

Nevarnost poškodb pri otrocih!

Igračko hranite izven dosega otrok.

Omejitev odgovornosti

Podjetje Triple A Import GmbH in/ali njeni trgovci na drobno odgovorjajo za škodo, ki nastane zaradi namerne ali grobo malomarnega obnašanja podjetja Triple A Import GmbH, njegovega zastopnika ali izvajalca, v skladu z zakonskimi določili. Z izjemo ogrožanja življenja, telesa in zdravja ali kršitve bistvenih pogodbenih dolžnosti (kardinalne dolžnosti) jamči podjetje Triple A Import GmbH in/ali njegovi trgovci na drobno samo za škodo, ki izhaja iz namerne ali grobo malomarnega ravnanja. To velja tudi za posredno posledično škodo in še posebej za izgubljen dobiček. V preostalem je škoda do potrošnikov, na podlagi prevzete garancije, razen pri namernem ali grobo malomarnem ravnanju ali pri škodi iz ogrožanja življenja, telesa in zdravja in kršitvi bistvenih pogodbenih obveznosti (kardinalne obveznosti) omejena na tipično predvidljivo škodo v trenutku sklenitve pogodbe in v preostalem na višino

погодбено типичне повпребне штоте. То велја туди за посредно последично штото ин ше посебеј за изгублен добићеќ. До подјетјј је одговорност омејена на типично предвидливо штото в тренутку скленитве погодбе ин в преостале на вишоно погодбено типичне повпребне штоте, разен при огрожану живљенја, теlesa ин здравја али намерне али грубо маломарне равнанју подјетја Triple A Import GmbH ин/али неговин трговцен на дробно. То велја туди за посредно штото, ше посебеј за изгублен добићеќ. Одговорност за штото в наследнин примерин не бо превзета:

- неупоштеванје наводил
- неправилна употреба
- ластне пределаве изделка
- техничне спремембе
- употреба недоволјин надоместнин делов
- употреба недоволјене опреме

Захтевки за одговорност на подлаги закона о одговорности за производ останејо недотакнени.

HR Napomene o korištenju

Ovaj Toy je igračka za seks namijenjena odraslima, artikl nije medicinski proizvod niti proizvod s medicinskim ili drugim zdravstvenim djelovanjem. U namjensku upotrebu pripada i pridržavanje uputstva o brzom početku korištenja artikla kao i ovdje navedenih upozorenja.

Opasnost od ozljeda kod djece!

Igračku čuvati izvan dohvata djece.

Ograničenje od odgovornosti

Sukladno zakonskim odredbama, Triple A Import GmbH и/или njihove trgovine na malo preuzimaju odgovornost za oštećenja koja nastanu uslijed namjernog ili grubo prekršenog ponašanja tvrtke Triple A Import GmbH, njezinog zastupnika ili asistenta. S izuzetkom kod ozljeda opasnih po život, tijelo ili zdravlje ljudi, kao i kod povreda ključnih ugovornih obveza (kardinalne obveze), tvrtka Triple A Import GmbH и/или njezine trgovine na malo preuzimaju odgovornost samo za oštećenja koja su nastala uslijed namjernog ili grubo prekršenog ponašanja. To vrijedi i za posredne posljedne štete, posebno za primjerice propuštene prihode. Uostalom, jamstva prema potrošačima temeljem preuzete garancije ograničena su - osim kod namjernog ili grubo prekršenog ponašanja ili kod oštećenja izazvanih ozljedama opasnim po život, tijelo i zdravlje ljudi ili kod povreda ključnih ugovornih obveza (kardinalne obveze) - na štete tipične i predvidive kod ugovornog poslovanja, kao uostalom i na visinu prosječnih šteta tipičnih kod ugovornog poslovanja. To vrijedi i za posredne posljedne štete, posebno za primjerice propuštene prihode. Jamstva prema poduzetima ograničena su - osim kod ozljeda opasnih po život, tijelo i zdravlje ljudi ili kod namjernog ili grubo prekršenog ponašanja tvrtke Triple A Import GmbH и/или njezinih trgovina na malo - na štete tipične i predvidive kod ugovornog poslovanja, kao uostalom i na visinu prosječnih šteta tipičnih kod ugovornog poslovanja. To vrijedi i za posredne štete, posebice kod propuštenih prihoda. Ne preuzima se odgovornost za oštećenja nastala uslijed:

- nepridržavanja uputa
- nanamjenskog korištenja proizvoda
- samostalno izvedenih preinaka
- tehničkih izmjena
- korištenja rezervnih dijelova koje proizvođač nije odobrio
- korištenja neodobrene opreme uz proizvod

Prava iz jamstva temeljem zakona o jamstvu proizvoda ostaju nepovrijeđena.

BG Указания за употреба

Това е секс играчка за възрастни, а не медицински продукт или продукт за медицински или друг вид лечебни цели. Към правилното му приложение спада и спазването на краткото ръководство за употреба, както и на тук посочените предупреждения.

Opasnost od naranjavanja na deca!

Съхранявайте секс играчката на място, недостъпно за деца.

Ograničavanje na odgovornostta

Triple A Import GmbH и/или неговите дистрибутори носят отговорност съгласно законовите разпоредби за щети, които са причинени вследствие на умишлени действия или груба небрежност от страна на Triple A Import GmbH, негов представител или помощник в дейността. Освен в случаите на увреждане на живота, здравето и телесната цялост и на нарушение на основно договорно задължение („кардинално задължение“) Triple A Import GmbH и/или негов дистрибутор отговарят само за щети, които са причинени вследствие на умишлени действия или груба небрежност. Това важи

и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Освен в случаите на умишлени действия и груба небрежност или при щети, произтичащи от увреждане на живота, здравето и телесната цялост, или от нарушение на основно договорно задължение („кардинално задължение“), отговорността спрямо потребителите въз основа на поета гаранция е ограничена до обичайните предвидими при сключването на договора щети и до средния размер на стандартно договаряното за този вид щети обезщетение. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Освен в случаите на увреждане на живота, здравето и телесната цялост или на умишлени действия и груба небрежност от страна на Triple A Import GmbH и/или неговите дистрибутори, отговорността спрямо предприятия е ограничена до обичайните предвидими при сключването на договора щети и до средния размер на стандартно договаряното за този вид щети обезщетение. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Не се поема отговорност за щети, причинени от:

- неспазване на упътването
- използване извън предназначението
- самоволни преустройства
- технически промени
- използване на непозволени резервни части
- използване на непозволени принадлежности

Запазва се правото за търсене на отговорност по реда на Закона за отговорността на производителя.

CS Pokyny pro použití

Tato pomůcka je sexuální hračka pro dospělé, žádný zdravotnický prostředek a žádný výrobek s medicínským nebo jiným léčivým účinkem. K použití v souladu s určením patří rovněž respektování návodu Quick Start Guide a zde uvedených výstražných upozornění.

Nebezpečí zranění dětí!

Pomůcku uchovávejte mimo dosah dětí.

Omezení odpovědnosti

Společnost Triple A Import GmbH a/nebo její jednotliví autorizovaní prodejci odpovídají podle zákonných ustanovení za škody způsobené úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí společnosti Triple A Import GmbH, jejich zástupců nebo pověřenců. S výjimkou újmy na životě, těle nebo zdraví a porušení podstatných smluvních povinností (kardinalních povinností) odpovídá společnost Triple A Import GmbH a/nebo její jednotliví autorizovaní prodejci pouze za škody způsobené úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí. To platí i pro nepřímé následné škody, zejména ušlý zisk. V ostatních případech je odpovědnost vůči spotřebitelům na základě převzaté záruky s výjimkou škod způsobených úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí či újmou na životě, těle nebo zdraví a porušením podstatných smluvních povinností (kardinalních povinností) omezena na typické škody předvídatelné při uzavření smlouvy a ohledně výše na průměrné, pro smlouvu typické škody. To platí i pro nepřímé následné škody, zejména ušlý zisk. Vůči podnikatelským subjektům je odpovědnost s výjimkou škod způsobených újmou na životě, těle nebo zdraví či úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí společnosti Triple A Import GmbH a/nebo jejich jednotlivých autorizovaných prodejců omezena na typické škody předvídatelné při uzavření smlouvy a ohledně výše na průměrné, pro smlouvu typické škody. To platí i pro nepřímé škody, zejména ušlý zisk. Převzetí odpovědnosti za škody je vyloučeno v případě:

- nerespektování návodu
- použití v rozporu s určením
- svévolných přestaveb
- technických změn
- použití neschválených náhradních dílů
- použití neschváleného příslušenství

Nároky vyplývající ze zákona o odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku zůstávají nedotčeny.

PL Wskazówki użytkowania

Zabawka jest seks-zabawką dla dorosłych, nie jest natomiast produktem medycznym lub produktem, którego użycie skutkuje efektem medycznym lub innym efektem leczniczym. Do użytkowania zgodnego z przeznaczeniem należy również przestrzeganie skróconej instrukcji obsługi, jak i przedstawionych tutaj ostrzeżeń.

Ryzyko powstania obrażeń w przypadku użytkowania przez dzieci!

Zabawkę należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Ograniczenie odpowiedzialności

Firma Triple A Import GmbH i/ lub jej sprzedawcy detaliczni odpowiadają zgodnie z przepisami prawnymi za szkody, które powstały w wyniku celowego lub rażąco niedbałego działania firmy Triple A Import GmbH, jej przedstawiciela lub osób wykonujących powierzone im zobowiązania. Firma Triple A Import GmbH i/ lub jej sprzedawcy detaliczni odpowiadają wyłącznie za szkody powstałe w wyniku ich celowego lub rażąco niedbałego działania za wyjątkiem narażenia na utratę życia, uszkodzenie ciała i naruszenia zdrowia lub nieprzestrzegania zobowiązań wynikających z umowy (obowiązków kardynalnych). Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku.

W pozostałym zakresie ograniczona jest odpowiedzialność za ujęte w momencie podpisania umowy przewidziane szkody oraz w pozostałym zakresie kwota średnich szkód typowych dla umowy względem użytkowników na podstawie udzielonej gwarancji, z wyłączeniem celowego lub rażąco niedbałego działania lub w przypadku powstania szkód wynikłych z narażenia na utratę życia, uszkodzenia ciała

i naruszenia zdrowia lub nieprzestrzegania zobowiązań wynikających z umowy (obowiązków kardynalnych). Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku. Odpowiedzialność cywilna względem przedsiębiorstwa za ujęte w momencie podpisania umowy przewidziane szkody oraz w pozostałym zakresie kwota średnich szkód typowych dla umowy jest ograniczona z wyłączeniem powstania szkód wynikłych z narażenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia oraz celowego lub rażąco niedbałego działania firmy Triple A Import GmbH i/ lub jej detalistów. Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku. Wyklucza się odpowiedzialność za szkody powstałe z powodu:

- niestosowania się do instrukcji obsługi,
- używania niezgodnego z przeznaczeniem,
- samodzielnych ulepszeń,
- zmian technicznych,
- używania niezatwierdzonych części zamiennych,
- używania niedozwolonych akcesoriów.

Roszczenia z tytułu odpowiedzialności na podstawie ustawy o odpowiedzialności za produkt pozostają niezmienione.

SK Upozornienia týkajúce sa používania

Výrobok je erotickou pomôckou pre dospelých, nejde o lekársky výrobok ani o výrobok s lekársym alebo iným liečivým účinkom. K náležitému použitiu patrí aj rešpektovanie návodu na rýchle začatie používania ako aj výstražných upozornení, ktoré sú tu uvedené.

Nebezpečenstvo poranenia detí!

Pomôcku uschovávať mimo dosahu detí.

Obmedzenie záruky

Spoločnosť Triple A Import GmbH a/ alebo jej maloobchodní predajcovia ručia za škody, ktoré boli spôsobené úmyselným alebo hrubo nedbanlivým konaním Triple A Import GmbH, zástupcu alebo pomocníka, podľa zákonných ustanovení. S výnimkou ublíženia na živote, tele a zdraví a porušenia podstatných zmluvných povinností (základné povinnosti) ručí Triple A Import GmbH a/ alebo jej maloobchodní predajcovia len za škody, ktoré vyplývajú z úmyselného alebo hrubo nedbanlivého konania. Toto platí aj pre nepriame následné škody ako obzvlášť ušlý zisk. V ostatnom je ručenie voči spotrebiteľom, na základe prevzatej záruky, obmedzené okrem pri úmyselnom alebo hrubo nedbanlivom konaní alebo pri škodách vyplývajúcich z ublíženia na živote, tele a zdraví a porušení podstatných zmluvných povinností (základné povinnosti), na škody, ktoré sú typicky predvídateľné pri uzatvorení zmluvy a v ostatnom podľa výšky na priemerné škody typické pre zmluvu. Toto platí aj pre nepriame následné škody ako obzvlášť ušlý zisk. Voči firmám je ručenie okrem pri ublížení na živote, tele a zdraví alebo úmyselné alebo hrubo nedbanlivé konanie spoločnosti Triple A Import GmbH a/ alebo jej maloobchodníkov obmedzené na škody typicky predvídateľné pri uzatvorení zmluvy a v ostatnom podľa výšky na priemerné škody typické pre zmluvu. Toto platí aj pre nepriame škody, obzvlášť ušlý zisk. Záruka sa nepreberá za škody vyplývajúce z týchto skutočností:

- Nedodržanie návodu
- Neprimerané použitie
- Svojevoľné prestavby výrobku
- Technické zmeny
- Použitie nepovolených náhradných dielov
- Použitie nepovoleného príslušenstva

Nároky na ručenie na základe zákona o zodpovednosti za škodu spôsobenú chybou výrobku zostávajú nedotknuté.

RO Instrucțiuni privind utilizarea

Jucăria este o jucărie sexuală pentru adulți, nu este o produs medical sau un produs medicinal sau cu alte proprietăți terapeutice. Pentru o utilizare corectă trebuie respectat atât Ghidul Quick-Start, cât și avertismentele prezentate mai jos.

Risc de rănire la copii!

Nu lăsați jucăria la îndemâna copiilor.

Limitarea răspunderii

Conform reglementărilor legale, Triple A Import GmbH și/ sau distribuitorii săi sunt răspunzători pentru prejudiciile cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe din partea Triple A Import GmbH, a unui reprezentant sau delegat al acesteia. Cu excepția punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale și încălcarea obligațiilor contractuale (obligații materiale) Triple A Import GmbH și/ sau distribuitorii săi sunt răspunzători numai pentru prejudiciile cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. În plus, răspunderea față de consumatori, în temeiul unei garanții, cu excepția prejudiciilor cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe sau a punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale și încălcarea obligațiilor contractuale (obligații materiale) cu privire la daunele tipice care pot fi prevăzute la încheierea unui contract, este limitată ca și quantum la daunele medii tipice contractului. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. Față de comercianți, răspunderea este limitată, cu excepția punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale, a prejudiciilor cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe din partea Triple A Import GmbH și/ sau a distribuitorilor săi, la daunele tipice care pot fi prevăzute la încheierea unui contract, iar quantum este stabilit în funcție de daunele medii tipice contractului. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de:

- nerespectarea acestui manual
- utilizarea necorespunzătoare
- modificări neautorizate
- modificări tehnice
- utilizarea pieselor de schimb neautorizate
- utilizarea accesoriilor neautorizate

Creanțele privind răspunderea, în baza Legii privind răspunderea pentru produs, rămân neatinse.